

Deczki Sarolta

# Vergilius a 110-es járaton

KÖNYVKRITIKA - KÖVETÉSI TÁVOLSÁG - LX. évfolyam, 19. szám, 2016. május 13.

*Seamus Heaney: Élőlánc. Fordította Ferencz Győző, Gerevich András, Imreh András, Mesterházi Mónika, Szilágyi Mihály. FISZ-Jelenkor Kiadó, Budapest, 2016. 117 oldal, 1499 Ft*

**A kötet címeként szereplő élőlánc kifejezés (*Human chain*) akkor is erős és sokatmondó lenne, ha nem ez lenne az ír költő utolsó, életében kiadott versgyűjteményének címe, mely 2010-ben jelent meg angolul. Heaney 2006-ban szélütést kapott, s ezeket a verseket már a halálra készülve írta meg, ez azonban - ahogyan erre a fordítók s a könyvet méltatók is felhívják a figyelmet - csupán finom utalásokon, áttételeken keresztül jelenik meg bennük.**